

Índice

11 Presentación

CONFERENCIAS

- 17 CARAVEDO, Rocío (Università degli Studi di Padova)
«La variación de significado y el cambio lingüístico»
- 53 DWORKIN, Steven (University of Michigan)
«Categoría gramatical y préstamos léxicos en la historia del español»
- 71 OESTERREICHER, Wulf (Ludwig-Maximilians-Universität München)
«Formas históricas del saber lingüístico: *Lingüística misionera o gramática colonial*»

MESAS REDONDAS

Mesa redonda 1.

La brecha franqueada: la Informática humanística al servicio de la edición de textos antiguo

- 103 POUSADA CRUZ, Miguel Ángel (Centro Ramón Piñeiro para a Investigación en Humanidades/Universidade de Santiago de Compostela)
«Presentación»
- 107 POUSADA CRUZ, Miguel Ángel (Centro Ramón Piñeiro para a Investigación en Humanidades/Universidade de Santiago de Compostela)
«Breve introducción a la informática humanística (Humanidades Digitales)»
- 121 LOBO PUGA, Ana (Universidad de Salamanca)
«Cultura material, digitalización y ediciones digitales»
- 139 MARTÍN AIZPURU, Leyre (Universidad de Salamanca)
«Algunos recursos informáticos al servicio de la edición de textos: la edición en XML-TEI»
- 155 PICHEL GOTÉRREZ, Ricardo (Universidad Complutense de Madrid)
«Proyecto «Libros, memoria y archivos: cartularios monásticos del noroeste peninsular (ss. XII-XIII). En torno a la (multi)edición interdisciplinar»

- 165 POUSADA CRUZ, Miguel Ángel (Centro Ramón Piñeiro para a Investigación en Humanidades/Universidade de Santiago de Compostela)
«Las bases de datos del ARGAMED (Centro Ramón Piñeiro para a Investigación en Humanidades): MEDDB2, BIRMED2 y PALMED»

Mesa redonda 2.

Géneros y tradiciones discursivas: consideraciones teóricas y aplicaciones en la historia del español

- 177 MANZANO ROVIRA, Carmen (Centro Ramón Piñeiro para a Investigación en Humanidades/Universidade de Santiago de Compostela)
«Introducción»
- 187 ALBERTIN, Chiara (Università degli Studi di Padova)
«Las tradiciones discursivas en la historiografía del imperio de los incas. Dos casos: Pedro de Cieza de León y el Jesuita Anónimo»
- 199 VINCIS, Valentina & Carla MIOTTO (Eberhard-Karls-Universität Tübingen)
«Algunas consideraciones en torno al concepto de tradiciones discursivas»
- 217 MANZANO ROVIRA, Carmen (Centro Ramón Piñeiro para a Investigación en Humanidades/Universidade de Santiago de Compostela)
«¿Es la picaresca una tradición discursiva? Análisis de algunos rasgos que pueden ser considerados “marcas de la picaresca”»

Mesa redonda 3.

La fijación y sus límites en la investigación histórico-diacrónica

- 227 CODITA, Viorica (Eberhard-Karls-Universität Tübingen/Universitat de València)
«La problemática de la fijación y las expresiones complejas»
- 243 MARTOS GARCÍA, Paula (Universidad de Granada)
«Apuntes sobre el concepto de *colocación*: ¿hay límites en la investigación diacrónica de estas estructuras?»
- 253 MENDOZA GUTIÉRREZ, Rodrigo (Eberhard-Karls-Universität Tübingen):
«Observaciones sobre el proceso de fijación del artículo determinado en construcciones con verbo de apoyo y locuciones verbales con *hacer*»

COMUNICACIONES

- 271 ÁLVAREZ LÓPEZ, Cristóbal José (Universidad de Sevilla)
«Variación lingüística en judeoespañol: el caso de *muncho*»
- 287 CANCINO CABELLO, Nataly (Universidad de Sevilla)
«Textos de la evangelización americana: los complementos pastorales del III Concilio Provincial de Lima (1582-1583)»

- 305 CHÁVEZ FAJARDO, Soledad (Universidad de Chile/Universidad Autónoma de Madrid)
«El tratamiento de las voces gramaticales en la tradición lexicográfica precientífica. El caso de la preposición *a*»
- 325 GARCÍA AGUIAR, Livia Cristina (Universidad de Málaga)
«Estudio de la antroponimia en documentos del siglo XVIII»
- 343 KOCH, Stefan (Ludwig-Maximilians-Universität München)
«Trazas del leonés en documentos tardomedievales de San Pedro de Eslonza»
- 353 ORTIZ CRUZ, Demelsa (Universidad de Zaragoza)
«Aproximación a la percepción metalingüística de ciertos extranjerismos y dialectalismos a través de la visión identitaria de las nuevas generaciones»
- 369 PLA COLOMER, Francisco Pedro (Universitat de València)
«De nuevo sobre el ensordecimiento de las sibilantes: primeras manifestaciones en la poesía del reinado de Fernando III hasta Fernando IV»
- 387 POLO, Anna (Università degli Studi di Padova)
«La expresión de la evidencialidad en las dos primeras traducciones al castellano de *Dei delitti e delle pene*»
- 405 POSTIGO OLSSON, Pablo (Universidad de Salamanca/Humboldt Universität zu Berlin)
«Sobre la recepción de las ideas generativas chomskianas en los manuales escolares españoles (1975-1985)»
- 423 DEL REY QUESADA, Santiago (Universidad de Sevilla)
«La lingüística histórica actual: una visión panorámica»
- 443 VIVANCOS MULERO, M.^a Esther & M.^a Clara GRANDE LÓPEZ (Universidad de Granada & Universidad de Salamanca)
«Acercamiento histórico-lingüístico a los inventarios de bienes *postmortem* de principios del siglo XVII: La Tierra de Vera vs. La Rioja Alta»
- 459 ZOPPI, Federica (Università degli Studi di Padova)
«*Morisco* (y adyacentes léxicos): algunas consideraciones a partir de los diccionarios y de la lexicografía del Siglo de Oro»